

Editorial Board

Prof. Dr. Joachim Küchenhoff, Liestal (Ed. in chief); Prof. Dr. Jacques Besson, Lausanne (Ed. in chief); Prof. Dr. Silke Bachmann, Littenheid; Dr. Katharina Blatter, Basel (Managing editor); Prof. Dr. Philippe Conus, Prilly; Prof. Dr. Daniel Hell, Meilen (Senior editor); Prof. Dr. Jürg Kesselring, Valens; CC Dr. Dora Knauer, Genève; Dr. Natalie Marty, Basel (Managing editor); Prof. Dr. Egemen Savaskan, Zürich; Prof. Dr. Andreas Steck, Epalinges; Dr. Karl Studer, Münsterlingen; Dr. Thomas von Salis, Zürich; Prof. Dr. Patrik Vuilleumier, Genève; Dr. Peter Wermuth, Windisch; Prof. Dr. Daniele Zullino, Genève

Advisory Boards

The members of the advisory boards are listed on www.sanp.ch

Editorial

Peter Wermuth

35 **Tradiertes und Innovation**

In memoriam

Andreas Steck

36 **Franco Regli**

Minireview

38

Marie Théaudin, Gilles Edan

Treatment of relapsing-remitting multiple sclerosis

Escalation or induction?

**Original article**

40

Aurélie Perritaz, Isabelle Gothuey

Chambre de soins intensifs en psychiatrie

Amélioration des pratiques cliniques comme réponse aux besoins et vécus des patients adultes en milieu psychiatrique aigu.

**Case report**

48

Angeliki Menediatou, Stelios Stylianidis, Panagiotis Chondros, Tim Greacen, Emmanuelle Jouet, Michail Lavdas, Ian Dawson

The Citizens against Depression project

Innovative actions for mental health in Greece during economic crisis.



Spezialstation nur für Frauen

Weil Sicherheit heilen kann.

Als ärztlich geleitete Fachklinik mit einer Spezialstation nur für Frauen mit Essstörungen und genderfokussierten Depressionen und Angsterkrankungen wissen wir, wie wichtig Vertrautheit, Verbundenheit und Diskretion für den Genesungsprozess betroffener Patientinnen sein können. Darum bieten wir ihnen einen geschützten Rahmen mit ausschliesslich weiblichem Fachpersonal.

– Essstörungen
– Depressionen, Angststörungen, Burnout-Syndrom mit genderspezifischem Fokus

Privatklinik Aadorf
Föhrenbergstrasse 23
CH-8355 Aadorf

Tel. +41 (0)52 368 88 88
info@klinik-aadorf.ch
www.klinik-aadorf.ch

Privat
Klinik
Aadorf

*Persönlich
und diskret.*

Psychotherapie
Psychosomatik
Psychiatrie

Daniele Zullino, Stergios Tsarsalis, Gerard Calzada

52 Madame I – Ça chauffe



Issues

54

Sarie Ann Haisch, Tobias Ballweg, Christian Seeher, Ariane Orosz, Yamina Schibli, Katja Cattapan

Burnout und Neurasthenie – Zeitdiagnosen der Jahrhunderte?

Stressbedingte Erkrankung im Licht zweier Epochen.



Jürg Kesselring

58 Encephalitis lethargica

Aus den Archiven des SANP

Silke Bachmann, Karl Studer

60 Nach wie vor Verzerrungen

Private Psychiatrische Dienste kommen nicht umhin, flexibler zu sein.

Film analysis

Joan Auvergne, Sarah Palma, Salomé Rey, Ariella Machado, Daniele Zullino, Gerard Calzada

62 Le trouble dépressif dans le film *Cake*

Ce film dramatique américain permet au spectateur de suivre l'évolution de la maladie et de comprendre la souffrance et les difficultés que rencontrent les personnes atteintes d'un trouble dépressif, et l'impact de la maladie sur leur qualité de vie.

Book reviews

63 Buchbesprechungen

Geld regiert die Welt

Es gibt kaum etwas, das wir so oft brauchen und worüber wir uns so wenig Gedanken machen wie das liebe Geld. «Bare Münze» bietet in kurzen Texten überraschende Einblicke in Notenbanken, Schatullen, Tresore und Portemonnaies.

Thomas Weibel: **Bare Münze**. Gallier und heilige Gänse: Was es über Geld zu wissen gibt
2017. sFr. 24.- / € 24.-. ISBN 978-3-03784-128-0

THOMAS WEIBEL



Gallier und heilige
Gänse: Was es über
Geld zu wissen gibt

Verlag Johannes Petri

Verlag Johannes Petri

Verlag Johannes Petri | Steinentorstrasse 11 | CH-4010 Basel | www.verlag-johannes-petri.ch
Tel. +41 (0)61 467 85 75 | Fax +41 (0)61 467 85 76 | bestellungen@verlag-johannes-petri.ch

Impressum

Swiss Archives of Neurology,
Psychiatry and Psychotherapy –
Schweizer Archiv für Neurologie,
Psychiatrie und Psychotherapie –
Archives suisses de neurologie,
psychiatrie et psychothérapie
Founded in 1917 by C. von Monakow.

Contact: Gisela Wagner,
Editorial office,
EMH Medical Publishers Ltd.,
Farnsbürgerstrasse 8,
4132 Muttenz,
Phone +41 (0)61 467 85 52,
Fax +41 (0)61 467 85 56,
office@sanp.ch, www.sanp.ch

Online manuscript submission:
<http://www.edmgr.com/sanp>

Publishing company: EMH Medical
Publishers Ltd.,
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz,
Phone +41 (0)61 467 85 55,
Fax +41 (0)61 467 85 56,
www.emh.ch

Marketing / Advertising:
Dr. phil. II Karin Würz, Head of
Marketing and Communication,
Phone +41 (0)61 467 85 49,
Fax +41 (0)61 467 85 56,
kwuerz@emh.ch

Subscription: EMH Medical
Publishers Ltd., Subscriptions,
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz,
Tel. +41 (0)61 467 85 75,
Fax +41 (0)61 467 85 76, abo@emh.ch
Retail price (excl. postage): CHF 96.–.
Postage prices and single issues:
www.sanp.ch

ISSN: print version: 2297-6981 /
online version: 2297-7007

Mode of publication: 8 issues per year.

© EMH Swiss Medical Publishers Ltd. (EMH), 2018. «Swiss Archives of Neurology, Psychiatry and Psychotherapy» is an open access publication of EMH. EMH Swiss Medical Publishers Ltd. grants to all users on the basis of the Creative Commons license «Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International» for an unlimited period the right to copy, distribute, display, and perform the work as well as to make it publicly available on condition that: (1) the work is clearly attributed to the author or licensor; (2) the work is not used for commercial purposes and (3) the work is not altered, transformed, or built upon. Any use of the work for commercial purposes needs the explicit prior authorisation of EMH on the basis of a written agreement.

Note: All information published in this journal has been verified with the greatest of care. Publications that indicate author's names reflect first and foremost the said author's personal views and not necessarily the editorial staff's opinion at the Swiss Archives of Neurology, Psychiatry and Psychotherapy. Specified dosages, indications and routes of administration, especially for newly approved medications, should always be compared with the product information of the medications used.

Production: Schwabe AG, Muttenz,
www.schwabe.ch

printed in
switzerland

Cover image: Galerie ERGASIA du
service de psychiatrie communautaire
du CHUV.